

Cotisation annuelle

R A P P E L

En application de la décision de l'Assemblée générale annuelle du 9 mars 1966, les taux de cotisations sont maintenus aux taux précédents, soit :

Frs 5.- des grades 2 à 5 (et étudiants)
 Frs 10.- des grades 6 à 9 (et boursiers)
 Frs 15.- des grades 10 à 14 (et attachés de recherche
 et savants visiteurs).

Nous vous prions donc de bien vouloir verser à l'Association la somme appropriée en utilisant le bulletin de versement postal distribué antérieurement. Ces bulletins sont aussi à votre disposition au guichet de la Poste CERN ou au Secrétariat de l'Association du Personnel.

Dès le 1er juin, les membres du Conseil contacteront, à l'intérieur de leur groupe électoral, les personnes qui n'auront pas acquitté leur cotisation !

*
* *

Annual Subscription

R E M I N D E R

In accordance with the decision taken at the Annual General Assembly of March 9th 1966, concerning the subscriptions, the rates remain the same as last year, namely :

Frs 5.- from grade 2 to 5 (and students)
 Frs 10.- from grade 6 to 9 (and Fellows)
 Frs 15.- from grade 10 to 14 (and Research Associates and
 Visiting Scientists).

Will you please, therefore, remit the appropriate amount to the Staff Association by making use of the postal cheque distributed with Weekly Bulletin No 16. You will also find these postal cheques at the CERN Post Office or at the Staff Association Secretariat.

From June 1st onwards, each Council member will contact those members of his electoral group who have not paid their subscription !

*
* *